

4. Reassemble the Valve

- **Style A:** Reinstall the cap and adapter to the body so the word "UP" on the cap and adapter are oriented the same as previously installed.
- **Style B:** Reinstall the shield to the body.
- Install new O-rings to the back of the cap, and reinstall the cap to the body so the tab is oriented the same as previously installed.
- Reinstall the collar.
- **Both Styles:** Secure the cap with the screws.
- Reinstall the valve trim.
- Turn on the water supply, and check for leakage and proper operation.

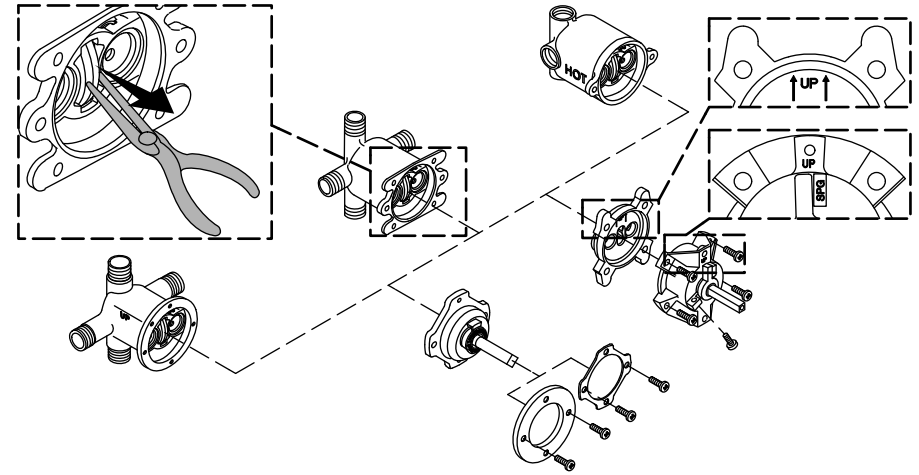
4. Réassembler la vanne

- **Style A:** Réinstaller le capuchon et l'adaptateur sur le corps avec le mot "UP" du capuchon et de l'adaptateur orientés de la même façon qu'auparavant.
- **Style B:** Réinstaller l'écran sur le corps.
- Installer les joints toriques neufs sur l'arrière du capuchon et réinstaller le capuchon sur le corps, en orientant la languette comme auparavant.
- Réinstaller le collier.
- **Les deux styles:** Sécuriser le capuchon avec les vis.
- Réinstaller la garniture de robinetterie.
- Ouvrir l'arrivée d'eau, rechercher des fuites, et vérifier le bon fonctionnement.

4. Vuelva a ensamblar la válvula

- **Estilo A:** Reinstale la tapa y el adaptador al cuerpo con la palabra "UP" orientada como estaba anteriormente.
- **Estilo B:** Reinstale la pantalla al cuerpo.
- Instale nuevos arosellos a la parte posterior de la tapa y vuelva a instalarla al cuerpo de forma que la lengüeta quede orientada como estaba antes.
- Reinstale el collarín.
- **Ambos estilos:** Fije la tapa con los tornillos.
- Reinstale la guarnición de la válvula.
- Abra el agua y revise que no haya fugas y que funcione bien.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
 México: 001-800-456-4537
 kohler.com



1. Disassemble the Valve - Style A

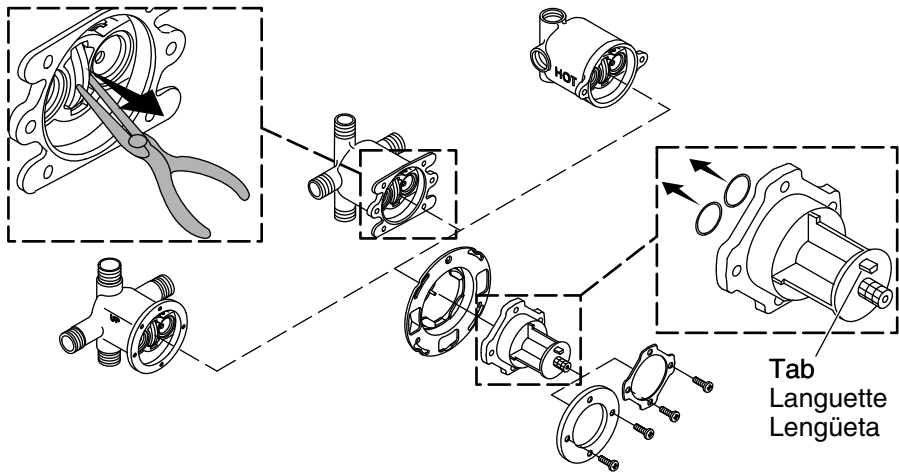
- Turn off the water.
- Remove the valve trim.
- Remove the two screws from the cap. Note the position of the word "UP" on the cap face for reassembly.
- Pull away the cap and adapter from the body. The cap and adapter may be together or apart during this step.
- Use a pliers to grasp the center rib of the pressure-balancing unit with a pliers. Pull the unit free of the body.

1. Désassembler la vanne - Style A

- Couper l'arrivée d'eau.
- Retirer la garniture de robinetterie.
- Retirer les deux vis du capuchon. Noter la position du mot "UP" sur le devant du capuchon pour le réassemblage.
- Tirer le capuchon et l'adaptateur loin du corps. Le capuchon et l'adaptateur pourraient être ensemble ou séparés pendant cette étape.
- Utiliser une pince pour saisir la nervure centrale de l'équilibreur de pression avec une pince. Tirer sur l'équilibreur pour le sortir du corps.

1. Desensamble la válvula - Estilo A

- Cierre el agua.
- Retire la guarnición de la válvula.
- Saque los dos tornillos de la tapa. Fíjese en la posición de la palabra "UP" en la tapa para cuando reensamble.
- Separe la tapa y el adaptador del cuerpo. La tapa y el adaptador pueden estar juntos o separados en este paso.
- Sujete con pinzas el resalte central de la unidad de regulación de presión. Separe la unidad del cuerpo.



2. Disassemble the Valve - Style B

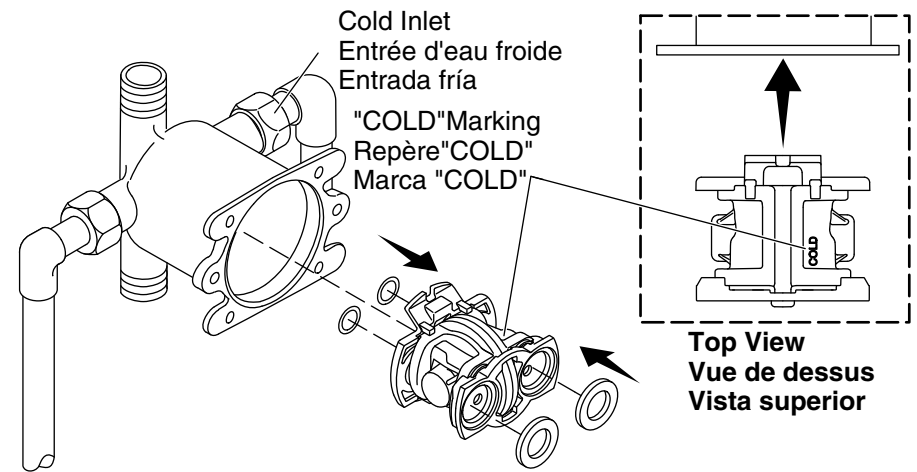
- Turn off the water.
- Remove the valve trim.
- Remove the two screws from the cap.
- Note the cap tab position (up or down) to orient for reassembly.
- Remove the collar and pull away the cap from the body. Retain these components.
- Remove and retain the shield.
- Remove and discard the two O-rings from the back of the cap.
- Use a pliers to grasp the center rib of the pressure-balancing unit and pull the it free of the body.

2. Désassembler la vanne - Style B

- Couper l'arrivée d'eau.
- Retirer la garniture de robinetterie.
- Retirer les deux vis du capuchon.
- Noter la position de la languette du capuchon (haut ou bas) pour son orientation lors du réassemblage.
- Retirer le collier et tirer sur le capuchon pour le retirer du corps. Conserver ces composants.
- Retirer et conserver l'écran.
- Retirer et jeter les deux joints toriques de l'arrière du capuchon.
- Utiliser une pince pour saisir la nervure centrale de l'équilibreur et le libérer du corps.

2. Desensamble la válvula - Estilo B

- Cierre el agua.
- Retire la guarnición de la válvula.
- Saque los dos tornillos de la tapa.
- Fijese en la posición de la lengüeta de la tapa (hacia arriba o hacia abajo) para orientarla al reensamblar.
- Retire el collarín y separe la tapa del cuerpo. Guarde estos componentes.
- Retire y guarde la pantalla.
- Retire y tire los dos arosellos de atrás de la tapa.
- Con pinzas sujete el resalte central de la unidad de regulación de presión, y sepárela del cuerpo.



3. Install the Pressure-Balancing Unit

- Install two new O-rings to the back of the new pressure-balancing unit.
- **Style A:** Install two new flat rubber washers to the front of the new pressure-balancing unit.
- **Both Styles:** Remove any debris or mineral build-up from inside the body.
- Insert the new pressure-balancing unit fully into the body with the "COLD" marking aligned with the cold water inlet port.

3. Installer l'équilibreur de pression

- Installer deux joints toriques neufs sur l'arrière de l'équilibreur de pression neuf.
- **Style A:** Installer deux rondelles plates en caoutchouc neuves sur l'avant de l'équilibre neuf.
- **Les deux styles:** Retirer tous les débris ou l'accumulation de minéraux de l'intérieur du corps.
- Insérer entièrement l'équilibreur neuf dans le corps avec le repère "COLD" aligné sur l'orifice d'arrivée d'eau froide.

3. Instale la unidad de regulación de presión

- Instale dos nuevos arosellos a la parte de atrás de la nueva unidad de regulación de presión.
- **Estilo A:** Instale dos nuevas arandelas planas de goma al frente de la nueva unidad de regulación de presión.
- **Ambos estilos:** Saque los desperdicios y los minerales acumulados del interior del cuerpo.
- Meta la nueva unidad de regulación de presión por completo en el cuerpo con la marca "COLD" alineada al puerto de entrada de agua fría.